



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	379'597.50	36'897.25	361'900	34'700	352'971.61	31'910.55
	Netto Aufwand		342'700.25		327'200		321'061.06
010	Wahlen, Abstimmungen, Gde-Vers.	15'824.45		14'500		15'781.95	
	Netto Aufwand		15'824.45		14'500		15'781.95
010.300.01	Entschädigung an Stimmenzähler	1'500.00		1'500		1'430.00	
010.300.02	Entschädigung Finanzkommission	1'540.00		1'500		2'150.00	
010.310.01	Abstimmungs- und Wahlmaterial	961.40		1'000		641.95	
010.318.01	Porti, Abstimmungen und Wahlen	2'089.65		1'500		2'010.30	
010.318.02	Kosten Externe Revisionsstelle	8'177.60		8'000		8'231.40	
010.319.01	Übriger Sachaufwand	1'555.80		1'000		1'318.30	
012	Gemeinderat	87'045.65		82'500		85'274.15	
	Netto Aufwand		87'045.65		82'500		85'274.15
012.300.01	Honorare, Sitzungs- und Taggelder	69'883.00		63'000		66'125.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	7'062.65		8'000		6'831.25	
012.317.01	Spesenvergütung	8'500.00		8'500		8'500.00	
012.319.01	Übriger Sachaufwand	1'600.00		3'000		3'817.90	
020	Gemeindeverwaltung	276'727.40	36'897.25	264'900	34'700	251'915.51	31'910.55
	Netto Aufwand		239'830.15		230'200		220'004.96
020.301.01	Besoldungen	149'162.00		149'000		136'340.00	
020.301.02	Besoldung Büoreinigung	2'096.25		2'400		1'987.50	
020.301.03	Familienzulagen	2'530.00					
020.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	22'183.80		23'000		20'828.75	
020.304.01	Personalversicherungsbeiträge	16'605.85		16'000		12'649.90	
020.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	4'172.40		6'000		5'375.30	
020.309.01	Ausbildungs- und Kurskosten	7'498.00		6'500		8'130.00	
020.310.01	Drucksachen, Büromaterial	2'818.55		4'000		3'288.80	
020.310.02	Informationen / Mitteilungsblatt	6'050.80		6'000		6'774.95	
020.310.03	Internetauftritt Gemeinde	1'500.00		2'500		2'006.70	
020.311.01	Anschaffung Maschinen, Mobilien	992.00		1'000		1'050.00	
020.315.01	Unterhalt Maschinen, Mobilien	9'105.05		8'500		9'090.36	
020.315.02	Rechenzentrum	16'801.20		15'000		17'792.65	
020.317.01	Spesenvergütung	1'500.00				1'500.00	
020.317.02	Empfänge / Delegationen	8'456.80		3'000		1'429.55	
020.318.01	Haftpflicht- und Sachversicherungen	2'882.90		2'500		2'874.80	
020.318.02	Porti, Telefon, Fax	5'333.15		4'500		5'219.50	
020.318.04	Kanzleigeühren	66.70		100		376.70	
020.318.06	Beitrag an Urheberrechtsgebühren	296.95		300		296.95	
020.319.01	Übriger Sachaufwand	4'800.00		2'500		3'828.10	
020.319.02	Verbandsbeiträge	2'275.00		2'500		1'475.00	
020.390.01	Mietaufwand Interne Verrechnung	9'600.00		9'600		9'600.00	
020.431.01	Niederlassungen & Heimatscheine		1'065.00		1'000		885.00
020.431.02	Verkauf ID-Karten		1'611.20		2'000		3'449.70
020.434.01	Inkasso Pfarrei + Kirchensteuern		6'984.10		8'500		6'863.65
020.435.01	Verkauf von Material + Kopien		3'028.20		3'000		2'607.80
020.436.01	Sozialrückbehalte auf Löhne		17'111.55		18'000		15'874.40
020.436.02	Rückerstattung Dritte		2'021.00				
020.436.03	Rückerstattung Ausgleichskasse		2'230.00		2'200		2'230.00
020.436.04	Rückerstattung Familienzulagen		2'530.00				
020.460.01	Rückverteilung CO2-Abgabe		316.20				



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	112'254.95	56'109.80	112'750	52'000	106'410.40	53'623.65
	Netto Aufwand		56'145.15		60'750		52'786.75
100	Rechtsaufsicht und -pflege	35'672.65		36'000		37'907.05	
	Netto Aufwand		35'672.65		36'000		37'907.05
100.352.01	Anteil an den Auslagen der Amtsvormundschaft	35'672.65		36'000		37'907.05	
140	Feuerwehr	31'166.20	23'373.55	40'700	27'000	28'785.65	25'469.05
	Netto Aufwand		7'792.65		13'700		3'316.60
140.352.01	Anteil an Gemeinde Giffers	31'166.20		40'700		28'785.65	
140.430.01	Feuerwehrpflichtersatzabgaben		23'373.55		27'000		25'469.05
150	Militär	600.00		600		600.00	
	Netto Aufwand		600.00		600		600.00
150.365.01	Beitrag an die Schützengesellschaft	600.00		600		600.00	
160	Zivilschutz	44'816.10	32'736.25	35'450	25'000	39'117.70	28'154.60
	Netto Aufwand		12'079.85		10'450		10'963.10
160.309.02	Gemeindebeteiligung	3'060.10		3'300		3'198.45	
160.312.01	Betriebskosten Zivilschutz XXI						
160.312.01	Strom, Wasser, Heizung	5'853.30		2'000		2'188.85	
160.315.01	Unterhalt und Renovation Anlagen			2'000		2'447.05	
160.318.01	Gebäude- und Sachversicherungen	652.65		700		652.65	
160.318.02	Telefon	627.80		600		627.60	
160.319.01	Verbandsbeiträge	50.00		50		50.00	
160.352.01	Anteil Zivilschutzorganisation GIRESTE	1'836.00		1'800		1'798.50	
160.380.01	Einlagen in Zivilschutz-Fonds	32'736.25		25'000		28'154.60	
160.430.01	Zivilschutzbautenersatzabgaben		31'500.00		23'800		27'000.00
160.480.01	Entnahme aus Fonds für Zivilschutzplätze						
160.490.01	Interne Verrechnung Zinse ZS-Fonds		1'236.25		1'200		1'154.60
2	BILDUNG	1'441'827.60	6'110.00	1'457'400	9'000	1'358'384.40	5'962.00
	Netto Aufwand		1'435'717.60		1'448'400		1'352'422.40
200	Kindergarten Giffers-Tentlingen	104'430.60		110'000		73'949.25	
	Netto Aufwand		104'430.60		110'000		73'949.25
200.351.01	Anteil an den kantonalen Auslagen	104'430.60		110'000		73'949.25	
210	Primarschule Giffers-Tentlingen	605'950.10	6'110.00	607'600	9'000	592'217.20	5'962.00
	Netto Aufwand		599'840.10		598'600		586'255.20
210.318.01	Schülertransporte nach Giffers	79'668.00		80'000		78'468.00	
210.318.02	Beitrag an Urheberrechtsgebühren	306.70		400		306.70	
210.351.01	Anteil an den kantonalen Auslagen	476'221.80		476'000		463'985.90	
210.352.01	Anteil an Gemeinde Giffers	49'753.60		51'200		49'456.60	
210.433.01	Elternbeiträge an Schülertransporte		6'110.00		9'000		5'962.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
211	Orientierungsschule	371'767.50		369'500		349'735.20	
	Netto Aufwand		371'767.50		369'500		349'735.20
211.352.01	Betriebskosten der Orientierungsschulen	357'358.50		355'000		335'326.20	
211.390.01	Interne Verrechnung Abschreibung OS - Bauten	14'409.00		14'500		14'409.00	
220	Sozialpädagogischer Dienst	160'601.65		164'700		157'536.75	
	Netto Aufwand		160'601.65		164'700		157'536.75
220.366.01	Beitrag an Sonderinstitutionen für behinderte und schwererziehbare Personen	152'106.75		157'000		149'334.35	
220.366.02	Pädagogische Massnahmen von privaten Anbietern	8'494.90		7'700		8'202.40	
230	Berufsbildung	17'694.30		19'000		17'046.60	
	Netto Aufwand		17'694.30		19'000		17'046.60
230.351.01	Anteil an den kantonalen Auslagen	17'694.30		18'000		17'046.60	
230.366.01	Lehrlingsstipendien			1'000			
290	Schulverwaltung Giffers-Tentlingen	30'125.10		28'900		28'798.50	
	Netto Aufwand		30'125.10		28'900		28'798.50
290.352.01	Anteil an Gemeinde Giffers	30'125.10		28'900		28'798.50	
294	Schulanlagen Giffers-Tentlingen	151'258.35		157'700		139'100.90	
	Netto Aufwand		151'258.35		157'700		139'100.90
294.352.01	Anteil an Gemeinde Giffers	42'088.00		47'100		30'520.70	
294.390.01	Interne Verrechnung Sporthalle / Schulanlagen	82'530.35		84'000		81'940.20	
294.390.02	Interne Verrechnung Abschreibung Schulhausanlagen	26'640.00		26'600		26'640.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	340'354.70	82'530.35	331'300	84'000	303'975.45	81'940.20
	Netto Aufwand		257'824.35		247'300		222'035.25
300	Kulturförderung, Veranstaltungen	71'863.45		68'000		45'526.95	
	Netto Aufwand		71'863.45		68'000		45'526.95
300.351.01	Anteil an den Auslagen für das Konservatorium	13'271.40		12'000		13'497.35	
300.352.01	Gemeinde Giffers: Anteil Kulturkommission	2'146.45		2'100		3'739.85	
300.352.02	Gemeinde Giffers: Anteil Musikschule	29'854.60		27'000		12'453.60	
300.352.03	Gemeinde Giffers: Diverse Auslagen für Kultur	13'143.00		16'400		5'138.15	
300.365.01	Beiträge an Vereine mit kulturellem Zweck	11'000.00		8'000		8'300.00	
300.365.02	Beitrag an Sensler Heimatmuseum	2'448.00		2'500		2'398.00	
340	Sport	266'847.60	82'530.35	262'300	84'000	257'762.25	81'940.20
	Netto Aufwand		184'317.25		178'300		175'822.05
340.352.01	Gemeinde Giffers: Anteil an Sporthalle Giffers	91'048.55		94'000		84'927.60	
340.352.02	Gemeinde Giffers: Anteil Sportanlagen	19'256.55		11'700		11'941.65	
340.390.01	Interne Verrechnung Zinsaufwand Sporthalle	49'934.50		50'000		54'285.00	
340.390.02	Interne Verrechnung Abschreibungen Sporthalle	106'608.00		106'600		106'608.00	
340.490.01	Int. Verrechnung Sporthalle / Schulanlagen		82'530.35		84'000		81'940.20
350	Übrige Freizeitgestaltung	1'643.65		1'000		686.25	
	Netto Aufwand		1'643.65		1'000		686.25
350.365.01	Allgemeine Freizeitgestaltung	1'643.65		1'000		686.25	



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	246'653.95	2'492.45	265'000	4'500	265'246.65	3'035.95
	Netto Aufwand		244'161.50		260'500		262'210.70
410	Kranken und Pflegeheime	143'761.05		151'000		148'163.65	
	Netto Aufwand		143'761.05		151'000		148'163.65
410.351.01	Sonderbetreuung Betagtenheimen	138'809.05		139'000		134'595.65	
410.352.01	Anteil Finanzkosten Pflegeheime	3'449.00		3'500		3'449.00	
410.352.02	Anteil Betriebskosten Pflegeheime	8'409.00		8'500		10'119.00	
410.352.03	Anteil Auslagen Alters- u. Pflegeheim "Region Aergera"						
410.352.04	Beitrag Schloss Maggenberg	-6'906.00					
440	Ambulante Krankenpflege	100'248.35		108'800		113'887.00	
	Netto Aufwand		100'248.35		108'800		113'887.00
440.352.01	Bezirkskommission Gemeindeanteil	109.60		300		1'848.00	
440.352.02	Anteil Pauschalentschädigungen	33'330.00		35'000		38'315.00	
440.352.03	Anteil am Ambulanzdienst	16'227.25		16'500		16'414.00	
440.365.01	Beiträge an SPITEX	50'581.50		57'000		57'310.00	
460	Schulgesundheitsdienst	2'492.45	2'492.45	5'000	4'500	3'035.95	3'035.95
	Netto Aufwand				500		
460.351.01	Auslagen Schulzahnpflege	2'492.45		5'000		3'035.95	
460.433.01	Elternbeitrag Schulzahnpflege		2'492.45		4'500		3'035.95
470	Lebensmittelkontrolle	152.10		200		160.05	
	Netto Aufwand		152.10		200		160.05
470.352.01	Anteil Pilzkontrollstelle Marly	152.10		200		160.05	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	430'770.80	11'405.05	451'050	5'000	416'486.20	10'401.80
	Netto Aufwand		419'365.75		446'050		406'084.40
540	Betreuung im Vorschulalter	8'021.70		8'000		7'525.50	
	Netto Aufwand		8'021.70		8'000		7'525.50
540.365.01	Vermittlungsstelle Tageseltern	7'121.70		7'000		6'185.50	
540.365.02	Elternverein Giffers-Tentlingen	900.00		1'000		1'340.00	
550	Invalidität	240'153.40		268'000		240'971.55	
	Netto Aufwand		240'153.40		268'000		240'971.55
550.351.01	Anteil kantonale Auslagen für Sonderheime und Invalide	240'153.40		268'000		240'971.55	
560	Sozialer Wohnungsbau	26'779.65		31'000		31'277.70	
	Netto Aufwand		26'779.65		31'000		31'277.70
560.365.01	Subventionen soz. Wohnungsbauten	26'779.65		31'000		31'277.70	
580	Sozialhilfe	137'741.05	11'405.05	125'750	5'000	122'023.45	10'401.80
	Netto Aufwand		126'336.00		120'750		111'621.65
580.317.01	Spesenvergütungen	2'135.00		3'000		2'240.00	
580.319.01	Übriger Aufwand	3'990.30				250.00	
580.351.01	Anteil an nichtrückerstatteten Vorschüssen für Unterhalt	6'259.00		6'000		5'937.25	
580.351.03	Kosten spezialisierte Sozialdienste	1'762.45		1'700		1'883.65	
580.351.05	Anteil am Hilfsfonds für Opfer von Gewalttaten	677.60		800		638.50	
580.351.06	Anteil Familienzulagen für nichterwerbstätige Personen	2'258.90		4'000		2'800.85	
580.352.01	Sozialdienst des Soneoberlandes	32'726.70		36'000		31'166.05	
580.365.02	Beiträge gemeinnützige Institutionen	3'520.40		2'000		2'694.20	
580.365.03	Beiträge an Suchtprävention	250.00		250		250.00	
580.366.01	Beiträge an Fürsorgebedürftige über Konkordat	75'188.60		67'000		70'827.95	
580.366.02	KK-Prämien für Zahlungsunfähige	8'972.10		5'000		3'335.00	
580.436.01	Rückerst. Dritte + Versicherungen		11'405.05		5'000		10'401.80



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582	Arbeitsamt	18'075.00		18'300		14'688.00	
	Netto Aufwand		18'075.00		18'300		14'688.00
582.351.01	Beitrag an Kanton für Beschäftigungsfonds	18'075.00		18'300		14'688.00	
6	VERKEHR	349'124.59	45'346.00	300'400	40'500	327'565.17	42'913.00
	Netto Aufwand		303'778.59		259'900		284'652.17
610	Kantonsstrassen	808.50		800		586.65	
	Netto Aufwand		808.50		800		586.65
610.351.01	Anteil an den kantonalen Auslagen	808.50		800		586.65	
620	Gemeindestrassen, Trottoirs, Plätze	219'622.00	34.00	171'700	500	203'815.45	513.00
	Netto Aufwand		219'588.00		171'200		203'302.45
620.311.01	Anschaffungen von Geräten und Material			500			
620.311.02	Strassensignalisation			500		772.05	
620.312.01	Strom	12'001.50		11'000		11'545.10	
620.314.01	Unterhalt der Gemeindestrassen und Beleuchtung	4'647.70		5'000		10'735.50	
620.314.02	Schneeräumung und Winterdienst	36'425.30		15'000		26'996.55	
620.352.01	Gemeinde Giffers: Anteil Besoldung	88'426.30		66'600		83'966.40	
620.352.02	Gemeinde Giffers: Anteil Verbrauchsmaterialien	8'441.00		8'900		3'684.85	
620.352.03	Gemeinde Giffers: Anteil Unterhalt Fahrzeuge und Geräte	17'170.50		10'700		11'679.30	
620.352.04	Gemeinde Giffers: Anteil diverser Sachaufwand	962.20		1'200		1'813.20	
620.390.01	Interne Verrechnung Zinsaufwand Strassen und Trottoirs	7'012.50		7'800		8'087.50	
620.390.02	Interne Verrechnung Abschreibungen Strassen und Trottoirs	44'535.00		44'500		44'535.00	
620.434.01	Entschädigung für Strassenbenützung		34.00		500		513.00
622	Werkhof	47'388.95		45'400		42'389.15	
	Netto Aufwand		47'388.95		45'400		42'389.15
622.352.01	Gemeinde Giffers: Anteil Auslagen Werkhof	7'327.95		5'400		2'328.15	
622.390.01	Interne Verrechnung Zinsaufwand Werkhof	15'000.00		15'000		15'000.00	
622.390.02	Interne Verrechnung Abschreibungen Werkhof	25'061.00		25'000		25'061.00	
650	Öffentlicher Verkehr	81'305.14	45'312.00	82'500	40'000	80'773.92	42'400.00
	Netto Aufwand		35'993.14		42'500		38'373.92
650.318.01	Generalabonnemente der SBB	39'100.00		39'000		39'100.00	
650.318.02	Reservationssystem Flexi Cards	572.44		500		989.92	
650.351.01	Anteil an den kantonalen Auslagen	41'632.70		43'000		40'684.00	
650.434.01	Verkauf GA der SBB		45'312.00		40'000		42'400.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	496'715.35	414'534.35	510'800	421'500	534'711.20	440'105.35
	Netto Aufwand		82'181.00		89'300		94'605.85
700	Wasserversorgung Giffers-Tentlingen	203'704.10	203'704.10	191'000	191'000	197'835.60	197'835.60
700.300.01	Auslagen der Verwaltung	9'933.15		14'000		11'322.70	
700.311.01	Kauf von Wasserzählern	4'729.25		6'000		5'711.40	
700.312.01	Ankauf Überwassers Plasselb			2'000			
700.312.02	Wasserankauf von Plasselb	42'592.00		42'000		41'388.20	
700.312.04	Strom	15'668.45		18'000		19'050.90	
700.314.01	Unterhalt und Renovation Anlagen	98'468.00		80'000		75'439.40	
700.318.01	Wasseranalysen	565.95		2'000		998.25	
700.318.02	Diverse Versicherungsprämien	2'761.80		2'800		2'767.70	
700.318.03	Entschädigung für Schutzzonen	14'212.95		15'200		13'927.95	
700.319.01	Diverse Ausgaben	663.10					
700.352.02	Anteil an Gemeinde Giffers	9'406.30		6'000		18'152.75	
700.352.03	Anteil an Gemeinde Tentlingen	4'703.15		3'000		9'076.35	
700.435.01	Wasserverkauf Gemeindeabonnenten		174'599.65		172'000		177'249.00
700.435.03	Wasserverkauf Marly		9'540.80		8'500		9'218.60
700.435.04	Wasserverkauf Pierrafortscha		7'105.20		7'500		7'923.00
700.435.05	Anzahlungen auf Gebühren						
700.435.06	Wasserverkauf Rechthalten & St. Ursern		3'070.00		3'000		3'445.00
700.439.01	Diverse Einnahmen		9'388.45				
701	Wasserversorgung Tentlingen	4'703.15	4'703.15	3'000	3'000	9'076.35	9'076.35
701.380.01	Einlage in Reserve Wasserversorgung	4'703.15		3'000		9'076.35	
701.390.01	Interne Verrechnung Abschreibung Wasserversorgung Tentlingen						
701.452.01	Anteil der Gemeinde an Wasserversorgung Giffers-Tentlingen		4'703.15		3'000		9'076.35
701.480.01	Entnahme aus Reserve Wasserversorgung						
710	Abwasserbeseitigung	91'783.25	50'471.40	120'100	60'000	118'893.40	71'364.35
	Netto Aufwand		41'311.85		60'100		47'529.05
710.312.01	Strom	141.15		500		340.65	
710.314.01	Unterhalt und Renovation Anlagen	1'511.55		5'000		1'652.25	
710.318.01	Nachführung des GEP	404.60		2'000		932.40	
710.351.01	Anteil Auslagen Oelwehrstützpunkte	340.55		300		154.50	
710.352.01	Anteil Auslagen ARA - Marly	66'572.90		86'500		89'734.70	
710.390.01	Interne Verrechnung Zinsaufwand Kanäle	9'212.50		10'200		10'437.50	
710.390.02	Interne Verrechnung Abschreibungen Kanäle	13'600.00		15'600		15'641.40	
710.434.01	Benützungsgebühren ARA		50'471.40		60'000		52'838.80
710.480.01	Entnahme aus Reserve Abwasserentsorgung						18'525.55



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720	Abfallbeseitigung	150'251.35	138'071.95	163'100	157'500	167'496.35	146'764.05
	Netto Aufwand		12'179.40		5'600		20'732.30
720.310.01	Auslagen für Druck von Gebührenmarken und Bürobedarf			500		2'397.00	
720.318.01	Abfuhr und Deponiekosten	63'956.15		75'000		75'089.45	
720.318.02	Auslagen für Altglasentsorgung	6'229.80		7'000		6'091.55	
720.318.03	Auslagen für Aluminiumentsorgung	554.60		1'000		796.90	
720.318.04	Auslagen für Altölentsorgung	936.00		1'100		1'007.30	
720.318.05	Auslagen für Kartonentsorgung	7'356.45		10'000		8'339.55	
720.318.06	Auslagen für Grünabfuhr	37'190.90		37'000		44'758.75	
720.318.07	Auslagen für Häckseldienst	3'832.50		3'000		2'605.40	
720.318.08	Auslagen für Altpapierentsorgung	16'860.00		19'000		18'370.05	
720.318.09	Auslagen für Alteisen	809.40		1'000		841.85	
720.318.10	Diverser Sachaufwand	964.70		500		2'369.00	
720.318.11	Material für Robidogs			1'000			
720.318.12	Drucksachen	2'509.55		2'000			
720.318.13	Auslagen für Sperrgut	3'125.40					
720.319.01	Vorsteuerminderung	851.60					
720.352.06	Gde Giffers: Anteil Besoldungskosten	5'074.30		5'000		4'829.55	
720.434.01	Grundgebühren Kehricht		22'557.00		24'000		23'831.25
720.434.02	Verkauf von Gebührenmarken		65'056.60		75'000		69'802.00
720.436.01	Rückerstattung Papier & Karton		12'237.25		12'000		9'236.70
720.436.02	Rückerstattung auf Altglas		6'292.00		6'500		6'646.85
720.436.03	Rückerstattung auf Alteisen		1'532.75		500		493.20
720.452.01	Anteil der Gemeinde Giffers		30'396.35		39'500		36'754.05
740	Friedhof	11'175.50		8'800		9'055.65	
	Netto Aufwand		11'175.50		8'800		9'055.65
740.352.01	Gde Giffers: Anteil Friedhofkosten	10'875.50		8'500		8'755.65	
740.352.02	Ev. Ref. Kirchgemeinde Weissenstein: Anteil an den Friedhofkosten	300.00		300		300.00	
750	Gewässer	15'350.00		1'000		7'772.90	
	Netto Aufwand		15'350.00		1'000		7'772.90
750.364.01	Anteil an den Kosten von Wasserbauunternehmen	1'000.00		1'000			
750.390.01	Interne Verrechnung Zinsaufwand Aergeraverbauung	14'350.00				7'772.90	
780	Umweltschutz	4'751.00		7'900		4'326.95	
	Netto Aufwand		4'751.00		7'900		4'326.95
780.352.01	Gemeinde Giffers: Anteil Auslagen der Umweltschutzkommission	3'400.50		2'700		2'251.60	
780.352.02	Gemeinde Giffers: Anteil diverser Sachaufwand			300			
780.352.03	Gemeinde Giffers: Anteil Auslagen Projekt Umweltschutzkommission	1'350.50		4'900		2'075.35	
785	Hundehaltung					6'437.00	
	Netto Aufwand						6'437.00
785.314.01	Anschaffung Robidog					6'437.00	
790	Raumordnung	14'997.00	17'583.75	15'900	10'000	13'817.00	15'065.00
	Netto Aufwand				5'900		
	Netto Ertrag	2'586.75				1'248.00	
790.300.01	Auslagen Planungskommission	1'640.00		1'500		2'180.00	
790.300.02	Auslagen Baukommission	1'065.00		1'500		1'165.00	
790.318.01	Erhaltene Baubewilligungen	920.00		600		700.00	
790.318.02	Nachführung der Grundbuchpläne			1'000		336.00	
790.352.01	Beitrag an Region Sense	4'649.00		4'700		4'549.00	
790.352.02	Auslagen Projekte Region Sense	6'723.00		6'600		4'887.00	
790.431.01	Erteilte Baubewilligungen		17'583.75		10'000		15'065.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	8'583.20	9'953.28	24'800	5'000	13'998.00	3'100.00
	Netto Aufwand				19'800		10'898.00
	Netto Ertrag	1'370.08					
800	Landwirtschaft Allgemein	300.00		300		300.00	
	Netto Aufwand		300.00		300		300.00
800.301.01	Besoldung des Ackerbauleiters	200.00		200		200.00	
800.319.01	Verbandsbeiträge	100.00		100		100.00	
810	Forstwirtschaft	2'163.20	9'953.28	18'300	5'000	7'703.00	3'100.00
	Netto Aufwand				13'300		4'603.00
	Netto Ertrag	7'790.08					
810.318.02	Aufbereiten von Brennholz	1'985.20		2'000		2'764.00	
810.319.01	Diverser Sachaufwand	172.00		200		172.00	
810.319.02	Beiträge an Schweiz. Holzfonds	6.00		100			
810.351.01	Anteil Kant. Forstverwaltung			15'000		4'767.00	
810.351.02	Auslagen an Betriebsplan			1'000			
810.435.01	Erlös aus Holzverkäufen		9'953.28		5'000		3'100.00
830	Tourismus	6'120.00		6'200		5'995.00	
	Netto Aufwand		6'120.00		6'200		5'995.00
830.365.01	Beitrag Tourismusverband des Senseoberlandes	2'448.00		2'500		2'398.00	
830.365.02	Tourismusbeitrag an Region Sense	3'672.00		3'700		3'597.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	400'595.49	3'541'299.15	392'900	3'416'900	409'068.74	3'418'225.61
	Netto Ertrag	3'140'703.66		3'024'000		3'009'156.87	
900	Steuern	24'072.95	3'113'567.80	33'000	2'998'000	31'791.85	2'946'896.70
	Netto Ertrag	3'089'494.85		2'965'000		2'915'104.85	
900.318.01	Mahnungs- und Betreuungskosten	1'587.15		1'500		6'962.85	
900.319.01	Steuerverluste	8'595.80		10'000		9'652.35	
900.319.02	Anteil Rückerstattung an pauschale Steueranrechnung	1'003.80		1'500		19.85	
900.320.01	Vergütungszinse	12'886.20		20'000		15'156.80	
900.400.01	Einkommensteuer natürliche Personen		2'060'000.00		2'060'000		1'950'000.00
900.400.02	Einkommenssteuer natürliche Personen Vorjahre		63'472.60				20'102.15
900.400.03	Vermögenssteuer natürliche Personen		264'000.00		264'000		290'000.00
900.400.04	Vermögenssteuer natürliche Personen Vorjahre		-24'064.25				-24'472.80
900.400.05	Quellensteuern		24'554.20		12'000		44'285.05
900.400.06	Steuer auf Kapitalabfindung		55'111.70		50'000		77'721.95
900.400.07	Rückzahlung abgeschriebene Steuern		16'913.90				
900.401.01	Gewinnsteuer juristische Personen		110'000.00		110'000		115'000.00
900.401.02	Gewinnsteuer juristische Personen Vorjahre		10'080.20				37'859.45
900.401.03	Kapitalsteuer juristische Personen		32'000.00		32'000		42'000.00
900.401.04	Kapitalsteuer juristische Personen Vorjahre		7'441.70				-25'858.45
900.402.01	Liegenschaftssteuern NP		230'000.00		230'000		220'000.00
900.402.02	Liegenschaftssteuern Vorjahre NP		17'624.50				10'164.10
900.402.03	Liegenschaftssteuern JP		50'000.00		50'000		45'000.00
900.402.04	Liegenschaftssteuern Vorjahre JP		-60.00				232.00
900.403.01	Grundstückgewinnsteuer		39'711.35		30'000		12'194.80
900.404.01	Handänderungssteuern		32'764.45		30'000		9'835.95
900.405.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern				2'000		
900.406.01	Hundesteuern		2'356.00		2'000		
900.421.01	Verzugszinse		3'408.55		5'000		4'230.25
900.421.02	Ausgleichszinse		778.70		2'000		2'082.95
900.436.01	Rückerstattung von Mahnungs- und Betreibungskosten		2'402.80		3'000		3'753.90
900.441.01	Anteil Kant. Motorfahrzeugsteuer		115'071.40		116'000		112'765.40



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
930	Finanzausgleich						
930.462.01	Ressourcenausgleich						
930.462.02	Bedarfsausgleich						
940	Kapitalien und Darlehen	331'923.89	339'943.35	329'200	327'300	337'156.64	340'834.91
	Netto Aufwand				1'900		
	Netto Ertrag	8'019.46				3'678.27	
940.318.01	Bank- und Postcheckspesen	4'325.14		5'000		4'581.24	
940.322.01	Schuldzinsen	95'509.50		90'000		98'526.40	
940.330.01	Abschreibungen gem. vorgeschriebener Schuldentilgung	230'853.00		233'000		232'894.40	
940.390.01	Interne Zinsverrechnung Zivilschutzfonds	1'236.25		1'200		1'154.60	
940.420.01	Zinsen auf Kapitalien inkl. Verrechnungssteuer		5'580.85		2'500		3'357.61
940.422.01	Anteil am Gewinn der Sparkasse		8'000.00		9'000		9'000.00
940.490.01	Interne Verrechnung Abschreibung Wasserversorgung Tentlingen						
940.490.02	Interne Verrechnung Abschreibung Kanäle		13'600.00		15'600		15'641.40
940.490.03	Interne Verrechnung Zinsaufwand Sporthalle		49'934.50		50'000		54'285.00
940.490.04	Interne Verrechnung Abschreibung Sporthalle		106'608.00		106'600		106'608.00
940.490.05	Interne Verrechnung Zinsaufwand Strassen und Trottoirs		7'012.50		7'800		8'087.50
940.490.06	Interne Verrechnung Abschreibung Strassen und Trottoirs		44'535.00		44'500		44'535.00
940.490.07	Interne Verrechnung Zinsaufwand Werkhof		15'000.00		15'000		15'000.00
940.490.08	Interne Verrechnung Abschreibung Werkhof		25'061.00		25'000		25'061.00
940.490.09	Interne Verrechnung Zinsaufwand Kanäle		9'212.50		10'200		10'437.50
940.490.11	Interne Verrechnung Abschreibung OS - Bauten		14'409.00		14'500		14'409.00
940.490.12	Interne Verrechnung Abschreibung Schulhausanlagen		26'640.00		26'600		26'640.00
940.490.13	Interne Verrechnung Zinsaufwand Aergeraverbauung		14'350.00				7'772.90
943	Liegenschaften	38'977.10	36'511.00	30'700	36'600	13'145.55	36'511.00
	Netto Aufwand		2'466.10				
	Netto Ertrag			5'900		23'365.45	
943.312.01	Wasser und Strom	4'647.60		5'000		4'802.85	
943.314.01	Unterhalt und Renovation	33'653.90		25'000		7'667.10	
943.318.01	Diverse Sachversicherungen	675.60		700		675.60	
943.423.01	Mieterrträge Wohnungen		21'000.00		21'000		21'000.00
943.423.02	Pachterträge aus Allmenden		5'911.00		6'000		5'911.00
943.490.01	Interne Verrechnung Mietaufwand Gemeindebüro		9'600.00		9'600		9'600.00
990	Nicht aufgeteilte Posten	5'621.55	51'277.00		55'000	26'974.70	93'983.00
	Netto Ertrag	45'655.45		55'000		67'008.30	
990.332.01	Freie Abschreibungen	5'621.55				26'974.70	
990.424.01	Buchgewinn						
990.424.02	Aussord. Gewinn Landverkauf Clientis						40'000.00
990.451.01	Kompensationszahlung NFA		13'674.00		14'000		13'664.00
990.451.02	Aussordentliche Einnahmen (2 Jahres KG) ohne Zweckbindung		37'603.00		41'000		40'319.00
	Total	4'206'478.13	4'206'677.68	4'208'300	4'073'100	4'088'817.82	4'091'218.11
	Netto Aufwand				135'200		
	Netto Ertrag	199.55				2'400.29	
	Gesamttotal	4'206'677.68	4'206'677.68	4'208'300	4'208'300	4'091'218.11	4'091'218.11



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	379'597.50	36'897.25 342'700.25	361'900	34'700 327'200	352'971.61	31'910.55 321'061.06
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT Netto Aufwand	112'254.95	56'109.80 56'145.15	112'750	52'000 60'750	106'410.40	53'623.65 52'786.75
2	BILDUNG Netto Aufwand	1'441'827.60	6'110.00 1'435'717.60	1'457'400	9'000 1'448'400	1'358'384.40	5'962.00 1'352'422.40
3	KULTUR UND FREIZEIT Netto Aufwand	340'354.70	82'530.35 257'824.35	331'300	84'000 247'300	303'975.45	81'940.20 222'035.25
4	GESUNDHEIT Netto Aufwand	246'653.95	2'492.45 244'161.50	265'000	4'500 260'500	265'246.65	3'035.95 262'210.70
5	SOZIALE WOHLFAHRT Netto Aufwand	430'770.80	11'405.05 419'365.75	451'050	5'000 446'050	416'486.20	10'401.80 406'084.40
6	VERKEHR Netto Aufwand	349'124.59	45'346.00 303'778.59	300'400	40'500 259'900	327'565.17	42'913.00 284'652.17
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG Netto Aufwand	496'715.35	414'534.35 82'181.00	510'800	421'500 89'300	534'711.20	440'105.35 94'605.85
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Aufwand Netto Ertrag	8'583.20 1'370.08	9'953.28	24'800	5'000 19'800	13'998.00	3'100.00 10'898.00
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag	400'595.49 3'140'703.66	3'541'299.15	392'900 3'024'000	3'416'900	409'068.74 3'009'156.87	3'418'225.61
	Total	4'206'478.13	4'206'677.68	4'208'300	4'073'100	4'088'817.82	4'091'218.11
	Netto Aufwand				135'200		
	Netto Ertrag	199.55				2'400.29	
	Gesamttotal	4'206'677.68	4'206'677.68	4'208'300	4'208'300	4'091'218.11	4'091'218.11



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	38'382.95		166'000		91'125.20	
	Netto Aufwand		38'382.95		166'000		91'125.20
211	Orientierungsschule	38'382.95		135'000		91'125.20	
	Netto Aufwand		38'382.95		135'000		91'125.20
211.522.01	Anteil Kosten für Umbau und Ausbau der OS - Zentren	38'382.95		135'000		91'125.20	
294	Schulanlagen Giffers-Tentlingen			31'000			
	Netto Aufwand				31'000		
294.522.01	Anteil An- und Umbau Schulhaus						
294.522.02	Anteil Planungskredit Schulhausbauten			31'000			
294.522.03	Anteil Anbau Schulhaus						
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT						
341	Sportbetrieb, Erholung						
341.522.01	Anteil Belagseinbau Fussballparkplatz						
341.522.02	Anteil Sanierung Kugelfänge						
6	VERKEHR	77'055.80		230'000			
	Netto Aufwand		77'055.80		230'000		
620	Gemeindestrassen, Trottoirs und Plätze			140'000			
	Netto Aufwand				140'000		
620.501.10	Sanierung Strasse Obertswil und Buntschumühle			140'000			
622	Werkhof	77'055.80		90'000			
	Netto Aufwand		77'055.80		90'000		
622.506.01	Anteil Kommunalfahrzeug	77'055.80		90'000			
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	167'324.20	173'288.40	1'080'000	804'000	135'355.15	185'374.35
	Netto Aufwand				276'000		
	Netto Ertrag	5'964.20				50'019.20	
700	Wasserversorgung Giffers-Tentlingen	61'169.60	61'169.60	30'000	30'000	61'675.00	61'675.00
700.501.01	Netzerweiterung Quartier Hübeli						
700.522.01	Anteil an Gemeinde Giffers	40'779.75		20'000		41'116.65	
700.522.02	Anteil an Gemeinde Tentlingen	20'389.85		10'000		20'558.35	
700.589.01	Kürzung Vorsteuer MwSt						
700.610.01	Anschlussgebühren		61'169.60		30'000		61'675.00
700.622.01	Anteil der Gemeinde Giffers						
700.622.02	Anteil der Gemeinde Tentlingen						
700.661.01	Kantonale Subventionen						
701	Wasserversorgung Tentlingen		20'389.85		10'000		20'558.35
	Netto Ertrag		20'389.85		10'000		20'558.35
701.522.01	Anteil an Wasserversorgung Giffers-Tentlingen						
701.622.01	Anteil der Gemeinde an Wasserversorgung Giffers-Tentlingen		20'389.85		10'000		20'558.35



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710	Abwasserbeseitigung		38'898.10		30'000		33'649.20
	Netto Ertrag	38'898.10		30'000		33'649.20	
710.501.03	Sanierung Kanalisation Oberdorfstrasse						
710.501.04	Verlegung Hauptkanal Dorfmatte						
710.610.01	Anschlussgebühren		38'898.10		30'000		33'649.20
710.610.02	Anschlussgebühren - Vorbezug						
750	Gewässerverbauungen	79'479.00	52'830.85	1'050'000	734'000	48'071.35	69'491.80
	Netto Aufwand		26'648.15		316'000		
	Netto Ertrag					21'420.45	
750.501.02	Hochwasserschutzmassnahmen an der Aergera	79'479.00		1'050'000		48'071.35	
750.622.01	Hochwasserschutz Aergera, Anteil Gemeinde Giffers						
750.660.01	Bundessubventionen				420'000		
750.661.01	Kantonale Subventionen				314'000		
750.669.01	Erlös Kiesverkauf		52'830.85				69'491.80
790	Raumordnung	26'675.60				25'608.80	
	Netto Aufwand		26'675.60				25'608.80
790.509.01	Revision Ortsplanung	26'675.60				25'608.80	
8	VOLKSWIRTSCHAFT						
830	Tourismus						
830.525.01	Anteil Sesselbahn Kaiseregg						
9	FINANZEN UND STEUERN						8'400.00
	Netto Ertrag					8'400.00	
940	Kapital- / Zinsendienst allgemein						8'400.00
	Netto Ertrag					8'400.00	
940.600.01	Landverkauf						8'400.00
	Total	282'762.95	173'288.40	1'476'000	804'000	226'480.35	193'774.35
	Netto Aufwand		109'474.55		672'000		32'706.00
	Gesamttotal	282'762.95	282'762.95	1'476'000	1'476'000	226'480.35	226'480.35



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG Netto Aufwand	38'382.95	38'382.95	166'000	166'000	91'125.20	91'125.20
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT						
6	VERKEHR Netto Aufwand	77'055.80	77'055.80	230'000	230'000		
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG Netto Aufwand Netto Ertrag	167'324.20 5'964.20	173'288.40	1'080'000	804'000 276'000	135'355.15 50'019.20	185'374.35
8	VOLKSWIRTSCHAFT						
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag					8'400.00	8'400.00
	Total Netto Aufwand	282'762.95	173'288.40 109'474.55	1'476'000	804'000 672'000	226'480.35	193'774.35 32'706.00
	Gesamttotal	282'762.95	282'762.95	1'476'000	1'476'000	226'480.35	226'480.35



Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	5'203'878.57	17'559'997.32	17'638'927.42	5'124'948.47
10	FINANZVERMÖGEN	2'045'877.57	17'277'234.37	17'229'164.47	2'093'947.47
100	Flüssige Mittel	354'990.37	6'772'740.07	6'731'759.62	395'970.82
1000.01	Kassa	5'254.85	108'768.30	108'178.45	5'844.70
1010.01	Postcheck 17 - 1583 - 4	135'548.95	3'788'739.22	3'799'820.48	124'467.69
1020.01	Raiffeisenbank, KK Nr. 22080.01	71'727.50	1'344'098.70	1'380'263.50	35'562.70
1020.02	Sparkasse, KK Nr. 20 3.213.622.06	100'221.22	1'130'191.60	1'228'765.89	1'646.93
1020.03	FKB Kto Nr. 30 01 175.629-06	42'237.85	46.10	14'399.25	27'884.70
1020.04	Raiffeisenbank Spezial K: 22080.40	0.00	400'896.15	200'332.05	200'564.10
110	Guthaben	277'403.85	5'966'690.20	6'011'216.65	232'877.40
1110.01	KK Staatsschatzamt	20'926.80	1'279'453.85	1'251'694.10	48'686.55
1120.01	Steuern des Rechnungsjahres	0.00	2'915'257.10	2'915'257.10	0.00
1120.02	Steuern des Vorjahres	137'101.70	650'400.90	660'107.90	127'394.70
1120.03	Steuern der früheren Jahre	46'623.15	144'067.95	154'336.45	36'354.65
1140.01	Gde Giffers: KK Gemeinsam	43'282.55	419'123.90	474'953.75	-12'547.30
1140.02	Gde Giffers: KK Wasserversorgung	0.00	50'186.05	50'186.05	0.00
1150.01	Verrechnungssteuer	1'005.70	1'693.50	1'005.70	1'693.50
1150.02	Schulzahnpflege	266.90	2'492.45	2'071.10	688.25
1150.04	Wasser, Abwasser und Kehricht	16'520.75	271'660.00	278'011.85	10'168.90
1150.05	Pachtzinse	0.00	5'911.00	5'911.00	0.00
1150.06	Andere Debitoren	9'961.85	204'699.65	195'673.25	18'988.25
1150.10	Debitoren Abklärungskonto	0.00			0.00
1190.01	MWST Vorsteuer Wasser: LR	1'714.45	11'787.60	12'052.15	1'449.90
1190.02	MWST Vorsteuer Wasser: IR	0.00			0.00
1190.03	MWST Vorsteuer Kehricht: LR	0.00	9'956.25	9'956.25	0.00
1190.04	MWST Vorsteuer Abwasser LR	0.00			0.00
1190.05	MWST Vorsteuer Abwasser IR	0.00			0.00
120	Anlagen	872'640.75	426'696.90	426'256.35	873'081.30
1200.01	Raiffeisenbank, SPK 22080.02	21'222.05	53.05	4.00	21'271.10
1200.05	Sparkasse, Gemeinde Plus	301'917.70	426'643.85	426'252.35	302'309.20
1210.01	Aktien und Anteilscheine	1.00			1.00
1210.02	Sparkasse, Dotationskapital	20'000.00			20'000.00
1230.01	Bauland	529'500.00			529'500.00
130	Transitorische Aktiven	540'842.60	4'111'107.20	4'059'931.85	592'017.95
1390.01	Transitorische Steueraktiven	495'144.15	4'060'080.40	4'014'233.40	540'991.15
1390.02	Übrige Transitorische Aktiven	45'698.45	51'026.80	45'698.45	51'026.80
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	3'158'001.00	282'762.95	409'762.95	3'031'001.00
140	Sachgüter	2'258'001.00	244'380.00	260'380.00	2'242'001.00
1400.01	Grundstücke	65'000.00			65'000.00
1410.01	Wasserversorgung	220'000.00	61'169.60	82'169.60	199'000.00
1410.02	Strassen	805'000.00		45'000.00	760'000.00
1410.03	Kanäle	470'000.00		53'000.00	417'000.00
1410.04	Aergeraverbauung	29'000.00	79'479.00	53'479.00	55'000.00
1410.06	Revision Ortsplanung	24'000.00	26'675.60	675.60	50'000.00
1430.01	Gemeindehaus	70'000.00			70'000.00
1430.02	Zivilschutzanlage "Aebnet"	1.00			1.00
1430.03	Werkhof	575'000.00		26'000.00	549'000.00
1460.01	Mobiliar, Fahrzeuge, Maschinen	0.00	77'055.80	55.80	77'000.00
1460.02	EDV - Anlage	0.00			0.00
150	Darlehen und Beteiligungen	900'000.00	38'382.95	149'382.95	789'000.00
1520.01	ARA - Marly	80'000.00			80'000.00
1520.03	OS - Zentren Sense	310'000.00	38'382.95	15'382.95	333'000.00
1520.04	Schulhäuser Giffers	220'000.00		27'000.00	193'000.00
1520.05	Sporthalle Giffers	290'000.00		107'000.00	183'000.00



Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
2	P A S S I V E N	5'203'878.57	876'010.10	954'940.20	5'124'948.47
20	FREMDKAPITAL	2'990'492.70	838'371.15	954'940.20	2'873'923.65
200	Laufende Verpflichtungen	180'277.75	773'136.05	746'046.00	207'367.80
2000.01	Kreditoren	30'277.75	54'091.45	30'277.75	54'091.45
2060.01	Röm. Kath. Pfarrei: Einkommen	0.00	176'599.50	176'599.50	0.00
2060.02	Röm. Kath. Pfarrei: Vermögen	0.00	14'028.65	14'028.65	0.00
2060.03	Röm. Kath. Pfarrei: Kapitalabfindung	0.00	12'148.85	12'148.85	0.00
2060.04	Evang. Ref. Kirche: Einkommen	0.00	27'839.80	27'839.80	0.00
2060.05	Evang. Ref. Kirche: Vermögen	0.00	4'348.60	4'348.60	0.00
2060.06	Evang. Ref. Kirche: Kapitalabfindung	0.00	1'285.85	1'285.85	0.00
2060.07	Pfarrei- & Kirchensteuer: Sammelkonto	150'000.00	465'430.55	465'430.55	150'000.00
2090.01	MWST Umsatzsteuer Wasser: LR	0.00	4'690.30	4'690.30	0.00
2090.02	MWST Umsatzsteuer Wasser: IR	0.00	1'468.10	1'468.10	0.00
2090.03	MWST Umsatzsteuer Kehricht: LR	0.00	10'101.20	6'824.85	3'276.35
2090.04	MWST Umsatzsteuer Abwasser: LR	0.00			0.00
2090.05	MWST Umsatzsteuer Abwasser: IR	0.00			0.00
2100.01	Fonds Wasser Pierrafortscha	0.00	1'103.20	1'103.20	0.00
220	Mittel- und langfristige Schulden	2'743'287.50		141'966.75	2'601'320.75
2210.01	Raiffeisenbank, Kto Nr. 22080.04	260'000.00		20'000.00	240'000.00
2210.02	Raiffeisenbank, Kto Nr. 22080.76	340'000.00		20'000.00	320'000.00
2210.03	Austria AG, Kredit Nr. 109.226	1'100'000.00		100'000.00	1'000'000.00
2210.04	Clientis, Kto Nr. 5.056.419.06	500'000.00			500'000.00
2210.05	FKB Kto Nr. 30 01 175.630-07	500'000.00			500'000.00
2220.01	IHG Darlehen EDV - Anlage	0.00			0.00
2220.02	IHG Darlehen OS Sense Wünnewil	43'287.50		1'966.75	41'320.75
240	Rückstellungen	25'000.00	25'000.00	25'000.00	25'000.00
2400.01	Rückstellungen für Debitorenverluste	25'000.00	25'000.00	25'000.00	25'000.00
250	Transitorische Passiven	41'927.45	40'235.10	41'927.45	40'235.10
2590.01	Übrige Transitorische Passiven	41'927.45	40'235.10	41'927.45	40'235.10
2590.02	Durchlaufkonto Steuern	0.00			0.00
28	RESERVEN	624'348.50	37'439.40		661'787.90
280	Obligatorische Reserven	624'348.50	37'439.40		661'787.90
2800.01	Fonds für Zivilschutzplätze	462'993.10	32'736.25		495'729.35
2800.02	Fonds für Wasserversorgung	161'355.40	4'703.15		166'058.55
2800.03	Fonds für Abwasserbeseitigung	0.00			0.00
29	EIGENKAPITAL	1'589'037.37	199.55		1'589'236.92
290	Kapital	1'589'037.37	199.55		1'589'236.92
2900.01	Vermögen	1'589'037.37	199.55		1'589'236.92



Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	4'206'478.13		4'208'300		4'088'817.82	
	Netto Aufwand		4'206'478.13		4'208'300		4'088'817.82
30	PERSONALAUFWAND	300'132.20		297'400		279'913.85	
	Netto Aufwand		300'132.20		297'400		279'913.85
300	Behörden und Kommissionen	85'561.15		83'000		84'372.70	
301	Verwaltungs- und Betriebspersonal	153'988.25		151'600		138'527.50	
303	Sozialversicherungsbeiträge	29'246.45		31'000		27'660.00	
304	Pensionskassenbeiträge	16'605.85		16'000		12'649.90	
305	Unfall-, und Krankenversicherungs Beiträge	4'172.40		6'000		5'375.30	
309	Übrige	10'558.10		9'800		11'328.45	
31	SACHAUFWAND	656'362.28		621'950		628'640.62	
	Netto Aufwand		656'362.28		621'950		628'640.62
310	Büro-, Schulmaterial und Drucksachen	11'330.75		14'000		15'109.40	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	5'721.25		8'000		7'533.45	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	80'904.00		80'500		79'316.55	
314	Unterhalt Liegenschaften und Strassen	174'706.45		130'000		128'927.80	
315	Unterhalt Ausrüstungen, Mobilien	25'906.25		25'500		29'330.06	
317	Spesenentschädigungen	20'591.80		14'500		13'669.55	
318	Dienstleistungen, Versicherungsprämien	311'538.38		328'500		334'070.31	
319	Übriger Sachaufwand	25'663.40		20'950		20'683.50	
32	PASSIVZINSEN	108'395.70		110'000		113'683.20	
	Netto Aufwand		108'395.70		110'000		113'683.20
320	Laufende und kurzfristige Schulden	12'886.20		20'000		15'156.80	
322	Zinsen Mittel- und langfristige Schulden	95'509.50		90'000		98'526.40	
33	ABSCHREIBUNGEN	236'474.55		233'000		259'869.10	
	Netto Aufwand		236'474.55		233'000		259'869.10
330	Vorgeschriebene Abschreibungen	230'853.00		233'000		232'894.40	
332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen	5'621.55				26'974.70	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	2'091'217.65		2'152'100		1'999'571.65	
	Netto Aufwand		2'091'217.65		2'152'100		1'999'571.65
351	Kanton	1'064'887.70		1'118'900		1'019'222.65	
352	Gemeinden, Konsortien, Gemeindeverbände	1'026'329.95		1'033'200		980'349.00	
36	EIGENE BEITRÄGE	356'727.25		355'250		348'736.35	
	Netto Aufwand		356'727.25		355'250		348'736.35
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'000.00		1'000			
365	Private Institutionen	110'964.90		116'550		117'036.65	
366	Private Haushalte	244'762.35		237'700		231'699.70	
38	EINLAGEN IN RESERVEN	37'439.40		28'000		37'230.95	
	Netto Aufwand		37'439.40		28'000		37'230.95
380	Obligatorische Reserven	37'439.40		28'000		37'230.95	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	419'729.10		410'600		421'172.10	
	Netto Aufwand		419'729.10		410'600		421'172.10
390	Interne Verrechnungen	419'729.10		410'600		421'172.10	



Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	E R T R A G		4'206'677.68		4'073'100		4'091'218.11
	Netto Ertrag	4'206'677.68		4'073'100		4'091'218.11	
40	STEUEREINNAHMEN		2'991'906.35		2'872'000		2'824'064.20
	Netto Ertrag	2'991'906.35		2'872'000		2'824'064.20	
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		2'459'988.15		2'386'000		2'357'636.35
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		159'521.90		142'000		169'001.00
402	Liegenschaftssteuern		297'564.50		280'000		275'396.10
403	Vermögensgewinnsteuern		39'711.35		30'000		12'194.80
404	Handänderungs- u. Grundstücksverkaufsteuer		32'764.45		30'000		9'835.95
405	Erbschafts- und Schenkungssteuer				2'000		
406	Übrige		2'356.00		2'000		
42	VERMÖGENSERTRÄGE		44'679.10		45'500		85'581.81
	Netto Ertrag	44'679.10		45'500		85'581.81	
420	Banken		5'580.85		2'500		3'357.61
421	Verzugszinsen Steuern		4'187.25		7'000		6'313.20
422	Anlagen des Finanzvermögens		8'000.00		9'000		9'000.00
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		26'911.00		27'000		26'911.00
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						40'000.00
43	ENTGELTE		548'599.03		531'500		529'295.65
	Netto Ertrag	548'599.03		531'500		529'295.65	
430	Ersatzabgaben		54'873.55		50'800		52'469.05
431	Gebühren für Amtshandlungen		20'259.95		13'000		19'399.70
433	Schulgelder		8'602.45		13'500		8'997.95
434	Benützungsgebühren		190'415.10		208'000		196'248.70
435	Verkäufe		207'297.13		199'000		203'543.40
436	Rückerstattungen		57'762.40		47'200		48'636.85
439	Übrige Entgelte		9'388.45				
44	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		115'071.40		116'000		112'765.40
	Netto Ertrag	115'071.40		116'000		112'765.40	
441	Anteile an Kantonseinnahmen		115'071.40		116'000		112'765.40
45	RÜCKERSTATTUNGEN		86'376.50		97'500		99'813.40
	Netto Ertrag	86'376.50		97'500		99'813.40	
451	Kanton		51'277.00		55'000		53'983.00
452	Gemeinden		35'099.50		42'500		45'830.40
46	ERHALTENE SUBVENTIONEN		316.20				
	Netto Ertrag	316.20					
460	Bund		316.20				
462	Gemeinden						
48	ENTNAHMEN AUS RESERVEN						18'525.55
	Netto Ertrag					18'525.55	
480	Obligatorische Reserven						18'525.55
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		419'729.10		410'600		421'172.10
	Netto Ertrag	419'729.10		410'600		421'172.10	
490	Interne Verrechnungen		419'729.10		410'600		421'172.10
	Total	4'206'478.13	4'206'677.68	4'208'300	4'073'100	4'088'817.82	4'091'218.11
	Netto Aufwand				135'200		
	Netto Ertrag	199.55				2'400.29	
	Gesamttotal	4'206'677.68	4'206'677.68	4'208'300	4'208'300	4'091'218.11	4'091'218.11



Konto	Investitionsrechnung Artengliederung IR	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	282'762.95		1'476'000		226'480.35	
	Netto Aufwand		282'762.95		1'476'000		226'480.35
50	SACHGÜTER	183'210.40		1'280'000		73'680.15	
	Netto Aufwand		183'210.40		1'280'000		73'680.15
501	Tiefbauten	79'479.00		1'190'000		48'071.35	
506	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	77'055.80		90'000			
509	Revision Ortsplanung	26'675.60				25'608.80	
52	BETEILIGUNGEN	99'552.55		196'000		152'800.20	
	Netto Aufwand		99'552.55		196'000		152'800.20
522	Beteiligung Investitionskosten	99'552.55		196'000		152'800.20	
525	Beteiligung Private Institutionen						
58	VORSTEUERKÜRZUNG						
589	Kürzung Vorsteuer MwSt						
6	EINNAHMEN		173'288.40		804'000		193'774.35
	Netto Ertrag	173'288.40		804'000		193'774.35	
60	ABGANG VON SACHGÜTERN						8'400.00
	Netto Ertrag					8'400.00	
600	Landverkäufe						8'400.00
61	NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		100'067.70		60'000		95'324.20
	Netto Ertrag	100'067.70		60'000		95'324.20	
610	Anschlussbeiträge		100'067.70		60'000		95'324.20
622	RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN		20'389.85		10'000		20'558.35
	Netto Ertrag	20'389.85		10'000		20'558.35	
622	Anteil Gemeinde Giffers		20'389.85		10'000		20'558.35
66	SUBVENTIONEN		52'830.85		734'000		69'491.80
	Netto Ertrag	52'830.85		734'000		69'491.80	
660	Bund				420'000		
661	Kanton				314'000		
669	Übrige Investitionsbeiträge		52'830.85				69'491.80
	Total	282'762.95	173'288.40	1'476'000	804'000	226'480.35	193'774.35
	Netto Aufwand		109'474.55		672'000		32'706.00
	Gesamttotal	282'762.95	282'762.95	1'476'000	1'476'000	226'480.35	226'480.35

BERICHT ZUR JAHRESRECHNUNG 2010

Werte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Tentlingen

Der vorliegende Bericht zur Jahresrechnung soll Ihnen einen detaillierten Überblick über die Finanzlage unserer Gemeinde gewähren.

Laufende Rechnung

Kommentar zum Rechnungsergebnis

	Rechnung 2010		Budget 2010	
Ertrag	Fr.	4'206'677.68	Fr.	4'073'100.00
Aufwand ohne freie Abschreibungen	Fr.	<u>4'200'856.58</u>	Fr.	<u>4'208'300.00</u>
Mehrertrag / Mehraufwand	Fr.	5'821.10	Fr.	- 135'200.00
- Zusätzliche freie Abschreibungen	Fr.	5'621.55		
Ausgewiesener Ertragsüberschuss	Fr.	<u>199.55</u>		
Besserstellung gegenüber Budget	Fr.	141'021.10		
		=====		

Laufende Rechnung

Vergleich zum Budget nach Funktionen

0 Verwaltung

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
379'597.50	36'897.25	361'900.00	34'700.00

Der Nettoaufwand liegt um 4.74% über dem budgetierten Wert. Der Grund ist der Mehraufwand der Sitzungsgelder des Gemeinderates und der Mehraufwand bei den Empfängen und Delegationen.

1 Öffentliche Sicherheit

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
112'254.95	56'109.80	112'750.00	52'000.00

Der Nettoaufwand liegt um 7.58% unter dem budgetierten Wert. Der Hauptgrund ist bei den Minderausgaben der Feuerwehr.

2 Bildung

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'441'827.60	6'110.00	1'457'400.00	9'000.00

Der Nettoaufwand liegt um 0.86% unter dem budgetierten Wert. Dies ist auf die Minderausgaben der Besoldung vom Kindergarten sowie der Schulanlagen zurückzuführen.

3 Kultur und Freizeit

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
340'354.70	82'530.35	331'300.00	84'000.00

Der Nettoaufwand liegt um 4.25% über dem budgetierten Wert. Der Hauptgrund ist hauptsächlich der Anteil an die Reparatur der Abwasserleitung FC-Buvette.

4 Gesundheit

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
246'653.95	2'492.45	265'000.00	4'500.00

Der Nettoaufwand liegt um 6.27% unter dem budgetierten Wert. Der Grund ist eine Rückerstattung vom Schloss Maggenberg sowie die Minderausgaben bei der Spitex.

5 Soziale Wohlfahrt

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
430'770.80	11'405.05	451'050.00	5'000.00

Der Nettoaufwand liegt um 5.98% unter dem budgetierten Wert. Ausschlaggebend sind die Minderausgaben für Sonderheime und Invalide sowie das Guthaben von Rückerstattungen der Krankenkassenprämien für Zahlungsunfähige.

6 Verkehr

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
349'124.59	45'346.00	300'400.00	40'500.00

Der Nettoaufwand liegt um 16.88% über dem budgetierten Wert. Die hauptsächlichste Überschreitung war der schneereiche Winter, welcher Mehrkosten für die Schneeräumung brachte sowie die Umverteilung der Lohnkosten der Gemeindearbeiter.

7 Umwelt, Raumordnung

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
496'715.35	414'534.35	510'800.00	421'500.00

Der Nettoaufwand liegt um 7.97% unter dem budgetierten Wert. Grund sind Minderausgaben an die ARA Marly sowie die Umverteilung der Lohnkosten der Gemeindearbeiter. Ausserdem wurden mehr Baubewilligungen erteilt als budgetiert.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8'583.20	9'953.28	24'800.00	5'000.00

Statt einem Nettoaufwand wurde ein kleiner Mehrertrag erzielt. Der Hauptgrund liegt vorwiegend beim vorgesehenen Holzschlag, welcher wieder um ein Jahr verschoben wurde.

9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2010		Budget 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
400'595.49	3'541'299.15	392'900.00	3'416'900.00

Der Bruttoertrag liegt 3.85% über dem budgetierten Betrag. Dieses Resultat ist vor allem auf folgende Gründe zurückzuführen:

Im Verlaufe des Jahres 2010 konnten sämtliche Steuerrechnungen für Natürliche (NP) und Juristische Personen (JP) für das Jahr 2008 und früherer Jahre gestellt werden. Für das Steuerjahr 2009 sind ca. 85 % der Steuerrechnungen der Natürlichen Personen fakturiert.

Die budgetierten Beträge waren in der Einkommenssteuer NP, der Gewinnsteuer JP sowie bei der Kapitalsteuer zu tief. Im Gegenzug waren aber die Budgetbeträge der Vermögenssteuer NP zu hoch. Bei den Quellensteuern und Steuer auf Kapitalabfindung konnten Mehreinnahmen verbucht werden. Die vorgesehenen Erträge aus Grundstückgewinnsteuer und Handänderungssteuer wurden übertroffen. Zudem wurde alte Verlustscheine aktiviert und dadurch konnten abgeschriebene Steuern eingezogen werden.

Zusätzlich wurden Freie Abschreibungen von Fr. 5'621.55 getätigt. Die detaillierten freien Abschreibungen ersehen sie auf S. 23.

Budgetüber- und Unterschreitungen

Alle Budgetüberschreitungen über Fr. 5'000.- sind in einer Tabelle aufgeführt und mit den entsprechenden Begründungen versehen. Die Tabelle ist im Anschluss an diesen Bericht abgedruckt. Die Überschreitungen sind entweder auf gebundene Ausgaben zurückzuführen oder liegen in der Kompetenz des Gemeinderates.

Nicht bilanzierte Schuldenanteile per 31.12.

Schuldenanteile	2010	2009
Alters- und Pflegeheim "Region Aergera"	74'938.80	88'757.25
Orientierungsschulen des Sensebezirks	42'412.40	45'406.75
Pflegeheim des Sensebezirks, Tranche Pflegeheim	10'348.00	12'944.00
Abwasserverband Marly	655'859.36	571'082.55
Total	783'558.56	718'190.55

Bürgschaften	2010	2009
A: Finanzbeitrag Kaiseregglifte	16'853.00	18'703.00
B: Gypsera-Areal	20'915.00	23'530.00
C: Beschneiungsanlage	6'063.00	6'737.00
Total	43'831.00	48'970.00

A:
Finanzbeitrag zugunsten der Kaiseregglifte AG für die Erweiterung der Beschneiungsanlage und die Sanierung des Trainerlifte.

B:
Bürgschaft zugunsten der Kaisereggbahnen Schwarzsee AG betreffend IHG-Darlehen des Bundes für den Kauf des Gypsera-Areals

C:
Bürgschaft der Sensler Gemeinden für die Erweiterung der Beschneiungsanlage und Sanierung des Trainerliftes der Kaisereggbahnen Schwarzsee AG

Freie Abschreibungen 2010

Es konnten nachfolgende freie Abschreibungen vorgenommen werden:

Wasserversorgung	Fr.	610.15
Strassen	Fr.	465.00
Kanäle	Fr.	501.90
Aergeraverbauung	Fr.	648.15
Revision Ortsplanung	Fr.	675.60
Werkhof	Fr.	939.00
Fahrzeuge	Fr.	55.80
OS Sense	Fr.	973.95
Schulhäuser Giffers	Fr.	360.00
Sporthalle Giffers	Fr.	392.00
Total Freie Abschreibungen 2010	Fr.	5'621.55
		=====

BUDGET ÜBER- UND UNTERSCHREITUNGEN 2010 VON ÜBER FR. 5'000.-

Konto	Bezeichnung	Überschreitung	Gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Begründung
012 012.300.01	Gemeinderat Honorare, Sitzungs- und Taggelder	6'883.00		6'883.00		mehr Sitzungen / Ende Legislatur
020 020.317.02	Gemeindeverwaltung Empfänge / Delegationen	5'456.80		5'456.80		u.a. Geschenk 850 Jahre Giffers
140 140.352.01	Feuerwehr Anteil an Gemeinde Giffers	-9'533.80		-9'533.80		weniger Ausgaben
160 160.380.01 160.430.01	Zivilschutz Einlagen Zivilschutz-Fonds Zivilschutzbauernersatzabgaben	7'736.25 7'700.00	7'736.25 7'700.00			grössere Bautätigkeit grössere Bautätigkeit
200 200.351.01	Kindergarten Giffers-Tentlingen Anteil an kantonale Ausgaben	-5'569.40	-5'569.40			wird vom Staat budgetiert
294 294.352.01	Schulanlagen Anteil an Gemeinde Giffers	-5'012.00		-5'012.00		Umverteilung Löhne
340 340.352.02	Sport Gde Giffers; Anteil Sportanlagen	7'556.55		7'556.55		Anteil Abwasserleitung FC Buvette
410 410.352.04	Kranken- und Pflegeheime Beitrag Schloss Maggenberg	-6'906.00	-6'906.00			Rückerstattung
440 440.365.01	Ambulante Krankenpflege Beiträge an Spitex	-6'418.50	-6'418.50			zu hoch budgetiert / tiefere Kosten
550 550.351.01	Invalidität Auslagen für Sonderheime und Invalide	-27'846.60	-27'846.60			wird vom Staat budgetiert

Konto	Bezeichnung	Überschreitung	Gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Begründung
580	Sozialhilfe					
580.366.01	Beiträge Fürsorgebedürftige	8'188.60	8'188.60			höhere Fürsorgebedürftigkeit
580.436.01	Rückstellungen Versicherungen	6'405.05		6'405.05		Guthaben vom Vorjahr KK-Prämien
620	Gemeindestrassen, Trottoirs					
620.314.02	Schneeräumung und Winterdienst	21'425.30		21'425.30		grosse Schneemengen
620.352.01	Gde Giffers: Anteil Besoldung	21'826.30		21'826.30		Umwerteilung Löhne
620.352.03	Gde Giffers: Anteil Unterhalt Fahrzeuge	6'470.50		6'470.50		Reparaturen Pony
650	Öffentlicher Verkehr					
650.434.01	Verkauf GA der SBB	5'312.00		5'312.00		bessere Auslastung Flexi-Cards
700	Wasserversorgung Giffers-Tentlingen					
700.314.01	Unterhalt und Renovation der Anlagen	18'468.00		18'468.00		Erweiterung Netz, mehr Reparaturen
700.439.01	Diverse Einnahmen	9'388.45		9'388.45		Subventionen KGV
710	Abwasserbeseitigung					
710.352.01	Anteil Auslagen ARA-Marly	-19'927.10	-19'927.10			vom Verband budgetiert
710.434.01	ARA-Benützungsgebühren	-9'528.60		-9'528.60		zu hoch budgetiert
720	Abfallbeseitigung					
720.318.01	Abfuhr und Deponiekosten	-11'043.85		-11'043.85		ohne MwSt, weniger Abfall
720.434.02	Verkauf von Gebührenmarken	-9'943.40		-9'943.40		ohne MwSt, weniger Abfall
720.452.01	Anteil der Gemeinde Giffers	-9'103.65		-9'103.65		weniger Auslagen Separatsammlungen
750	Gewässer					
750.390.01	IN Verrech. Zinsaufwand Aergeraverbau	14'350.00		14'350.00		Interne Verrechnung mit Kto 940.490.13
790	Raumordnung					
790.431.01	Ermittelte Baubewilligungen	7'583.75		7'583.75		grössere Bautätigkeit
810	Forstwirtschaft					
810.351.01	Anteil Auslagen der kant. Forstwirtschaft	-15'000.00		-15'000.00		auf 2011 verschoben

Konto	Bezeichnung	Überschreitung	Gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Begründung
900	Steuern					
900.320.01	Vergütungszinse	-7'113.80		-7'113.80		schlechtere Zahlungsmoral wird vom Staat budgetiert
900.400.02	Einkommenssteuern NP Vorjahre	63'472.60	63'472.60			wird vom Staat budgetiert
900.400.04	Vermögenssteuer NP Vorjahre	-24'064.25	-24'064.25			schwierig zu budgetieren
900.400.05	Quellensteuern	12'554.20	12'554.20			schwierig zu budgetieren
900.400.06	Steuer auf Kapitalabfindung	5'111.70	5'111.70			schwierig zu budgetieren
900.400.07	Rückzahlung abgeschriebene Steuern	16'913.90		16'913.90		Aktivierung Verlustscheine
900.401.02	Gewinnsteuer JP Vorjahre	10'080.20	10'080.20			wird vom Staat budgetiert
900.401.04	Kapitalsteuer JP Vorjahre	7'441.70	7'441.70			wird vom Staat budgetiert
900.402.02	Liegenschaftssteuern NP Vorjahre	17'624.50	17'624.50			zu tief budgetiert
900.403.01	Grundstückgewinnsteuer	9'711.35	9'711.35			schwierig zu budgetieren
940	Kapitalien und Darlehen					
940.322.01	Schuldzinsen	5'509.50		5'509.50		zu tief budgetiert
940.490.13	IN Verrechnung Zinsaufwand Aergeraverb.	14'350.00		14'350.00		Interne Verrechnung mit Kto 750.390.01
943	Liegenschaften					
943.314.01	Unterhalt und Renovationen	8'653.90		8'653.90		Umschwung + Renovation Gde-Haus
990	Nicht aufgeteilte Posten					
990.332.01	Freie Abschreibungen	5'621.55			5'621.55	Gewinnverwendung

Bericht der Revisionsstelle an den Gemeinderat und die Finanzkommission der

Gemeinde Tentlingen

Auftragsgemäss haben wir als Revisionsstelle die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang) der **Gemeinde Tentlingen** für das am **31. Dezember 2010** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Dabei stützt sich die Prüfung auf die amtlichen Revisionsformulare ab. Die Auswahl der Prüfungshandlungen richtet sich nach den in den amtlichen Revisionsformularen vorgegebenen obligatorischen Prüfungshandlungen sowie dem pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung, die mit einem Ertragsüberschuss von **CHF 199.55** abschliesst, den gesetzlichen und reglementarischen Vorschriften sowie den vom Staatsrat festgelegten Grundsätzen des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte.

Wir empfehlen, die mit einer Bilanzsumme von **CHF 5'124'948.47** vorliegende Jahresrechnung ohne Einschränkung zu genehmigen.

Düdingen, 02. März 2011

COTTING REVISIONS AG



Christian Stritt
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Leitender Revisor
Zugelassener Revisionsexperte



Mauron Beat
Treuhänder mit
eidg. Fachausweis
Zugelassener Revisionsexperte